

Guia sobre el cupon de apoyo de la ciudad de koka



1. Proposito de este apoyo

Distribuiremos “cupones de apoyo(2024)” para apoyar a las tiendas locales que se han visto afectados por el aumento de precios y para revitalizar la zona junto con los ciudadanos.

2. Tiendas que podrá usar los cupones

Solo se podrá usar en las tiendas que están registradas. (Vea el aviso con los nombres de las tiendas.)

No se podrá utilizar en tiendas de grandes empresas
o comercios que tengan establecimientos fuera de la ciudad .

※ Los nombres de las tiendas también estan en la pagina web de la ciudad de koka.

3. Cantidad de cupones distribuidas

Se distribuirá 1 talonario (Cupon de 500 yenes ×10) por hogar a todos los hogares de la ciudad.

4. Como usar el Cupon



Podrá usar para compras de mas de 1000 yenes (incluido impuesto) 1cupon de 500 yenes.

(Ejemplo) Compra de 2800 yenes(incluido impuesto) → podrá usar 2 cupones (1.000 yenes)

Periodo de uso : 20 de Mayo (lun) del 2024 ~ 31 de Julio (mie) del 2024

※ **Tenga en cuenta que los cupones solo se pueden utilizar durante el período limitado.**

※ Hay productos y servicios (※1) en los que no se pueden utilizar los cupones.

※ El cupon no lo podrá cambiar por dinero efectivo. Tampoco no se puede dar a otros.

El contenido de este folleto se puede confirmar en la
pagina web de la ciudad de koka.



(※1) Impuestos, Agua, Luz,
Gas, Certificados de regalo, Sello
de certificado, Tarjeta de prepago,
cigarro (Cigarro electronico)
Cambiar por dinero en efectivo,etc.

Tenga cuidado con el fraude del cupon.

- No venderemos los cupones, ni le pediremos que deposite una comisión para poder recibir el cupon.
- Nunca le pediremos que opere un cajero automático de un banco.
- Si en caso recibe una llamada telefónica o un correo electrónico sospechoso, comuníquese con la policia o con la municipalidad.

Está escrita la misma
información que en el
reverso.

<Para consultas>

Dpto. de Asuntos Generales, Sección de asuntos generals y estadísticas de la
ciudad de koka TEL 0 7 4 8-6 9-2 1 8 8